

СОГЛАШЕНИЕ С ИВМ О ПРИБРЕТЕНИИ МАШИН

Название Заказчика :

Адрес Заказчика:

Номер Заказчика:

Номер Соглашения:

Настоящее Соглашение с ИВМ о предоставлении Машин (именуемое далее "Соглашение") регулирует транзакции, в рамках которых вы приобретаете Машину у ИВМ ВОСТОЧНАЯ ЕВРОПА/АЗИЯ ("ИВМ").

1. Определения

Машина, устанавливаемая Заказчиком - Машина производства ИВМ, которую вы устанавливаете в соответствии с инструкциями ИВМ.

Дата Установки означает:

- 1) для Машины ИВМ, за установку которой отвечает ИВМ - рабочий день после установки ее компанией ИВМ или, если вы задерживаете установку, - рабочий день после того, как компания ИВМ предоставит ее вам для последующей установки компанией ИВМ; и
- 2) для Машины, устанавливаемой Заказчиком, и Машины не ИВМ, - второй рабочий день после стандартного периода перевозки Машины.

Предприятие - любое юридическое лицо (такое, как корпорация) и дочерние образования, принадлежащие ему более, чем на 50 процентов. Термин "Предприятие" относится только к частям предприятия, расположенным в Российской Федерации.

Лицензированный Внутренний Код (ЛВК) - Машинный код, используемый некоторыми Машинами, определенными ИВМ (называемыми "Определенные Машины").

Машина - машина, ее особенности, преобразования, обновления, элементы или вспомогательные компоненты или любая комбинация таковых. Термин "Машина" включает Машину ИВМ и любую Машину не ИВМ (включая другое оборудование), которые ИВМ может вам предоставить.

Машинный код - микропрограмма, основной код системы ввода-вывода (называемый "BIOS"), утилиты, драйверы устройств и диагностические средства, поставляемые с Машинной производством ИВМ.

Спецификации - документ, который обеспечивает информацию, касающуюся Продукта. ИВМ представляет Спецификации для Машины производства ИВМ в документе, называемом "Официально Изданными Спецификациями".

2. Структура Соглашения

ИВМ предоставляет дополнительные условия по Машинам в документах, именуемых "Дополнениями" и "Документами по Транзакциям", которые также являются составной частью настоящего Соглашения. Все транзакции сопровождаются одним или несколькими Документами по Транзакциям (к ним относятся счет-фактура, приложение, перечень или дополнение).

При наличии противоречий в условиях различных документов условия Дополнения имеют преимущественную силу по сравнению с условиями настоящего Соглашения. Условия Документа по Транзакциям имеют преимущественную силу по сравнению с условиями обоих из этих документов.

Заказчик принимает дополнительные условия, содержащиеся в Дополнении или Документе по Транзакции, совершая любое из следующих действий 1) подписывает их, 2) использует Машину или позволяете использовать ее другим; или 3) производит любую оплату за Машину.

Настоящее Соглашение будет распространяться на ту или иную Машину, когда IBM примет от Заказчика заказ, направив Заказчику Документ по Транзакции или отгрузив Заказчику Машину.

3. Цены и Оплата

Сумма, подлежащая оплате за Машину, будет основана на внесении разовой оплаты. Могут применяться дополнительные платежи. IBM будет заранее сообщать Заказчику всякий раз, когда потребуется производить дополнительные платежи.

Платежи

IBM может увеличивать одноразовые платежи безо всякого уведомления. Однако увеличение одноразовых платежей не относится к Заказчику, если 1) IBM принимает заказ перед датой объявления увеличения и 2) IBM отправляет Машину Заказчику в течение трех месяцев после получения IBM заказа.

В случае снижения платежей вы сможете воспользоваться таким снижением в отношении сумм, причитающихся к уплате с даты введения в действие указанного снижения.

Оплата

Суммы подлежат оплате по получении счета. Вы согласны производить оплату соответствующим образом, включая любые пени за просрочку платежа.

Если какой-либо государственный орган введет какой-либо налог, сбор или пошлину, за исключением тех, которые основываются на чистом доходе IBM, в отношении любой транзакции согласно этому Соглашению, Заказчик согласен оплачивать такие суммы, как то будет указано в счете, или предоставить документацию, подтверждающую освобождение от такой оплаты. Заказчик несет ответственность за уплату налога на движимое имущество, если такой имеется, по каждой Машине, начиная с даты ее отправки Заказчику IBM.

4. Изменения в Условиях Соглашения

4.1. Для целей поддержания гибкости наших деловых отношений IBM может изменять условия предложения своих Услуг, уведомляя Заказчика об этом письменно за три месяца. Такие изменения не имеют обратной силы. Они применяются, начиная с даты вступления в силу, указанной IBM в своем уведомлении, только в отношении новых заказов, повторных заказов и осуществляемых транзакций без срока окончания действия. В отношении осуществляемых транзакций с определенным контрактом сроком действия Заказчик может попросить IBM задержать дату вступления в силу соответствующего изменения до конца текущего периода контракта, если 1) такое изменение влияет на ваш текущий период контракта, и 2) вы считаете такое изменение неблагоприятным.

4.2. Заказчик согласен что любое из ниже перечисленных действий (или бездействия событий) будут означать согласие Заказчика с заявленными изменениями, что выразиться во внесении изменений в соответствующую транзакцию с даты указанной в таком уведомлении :

i. Заказчик разместил новый Заказ на Машину после даты вступления в силу объявленных изменений

ii. Заказчик не выразил возражений против обновления предложения для Машин в течение 90 дней с момента уведомления

iii. Заказчик не выразил намерения относительно переноса даты вступления в силу объявленных изменения до истечения срока действия текущего Соглашения, равно как и не выразил намерения относительно расторжения на текущих условиях Соглашения по предложению для Машин в течение 90 дней с момента уведомления.

4.3. Изменения, касающиеся оплаты за Услуги, осуществляются согласно описанному выше в разделе "Цены и Оплата".

4.4. Дополнительные или иные условия, указанные в любой письменной корреспонденции, полученной от Заказчика (например, в заказе), будут недействительны. Для того, чтобы изменение в условиях настоящего Соглашения вступило в силу, обе Стороны должны подписать его.

5. Деловые Партнеры IBM

Компания IBM подписала соглашения с некоторыми организациями (называемыми "Деловые Партнеры IBM") о продвижении, продаже и поддержке некоторых Машин. Когда Заказчик заказывает Машину IBM (предоставляемые Заказчику Деловыми Партнерами IBM) согласно этому Соглашению, IBM подтверждает, что она несет ответственность за предоставление Заказчику Машин в соответствии с гарантиями и другими условиями настоящего Соглашения. Компания IBM не несет ответственности за 1) действия Деловых Партнеров IBM, 2) любые дополнительные обязательства, которые они берут перед Заказчиком, или 3) любые продукты или услуги, которые они предоставляют Заказчику по своим соглашениям.

6. Статус продукции

Каждая Машина IBM изготовлена из деталей, которые могут быть новыми или бывшими в употреблении. В некоторых случаях Машина может быть не новой и, возможно, была уже ранее установлена. Соответствующие гарантийные условия IBM применяются вне зависимости от этого.

7. Поставка

IBM постарается выполнить требования Заказчика по поставке Машин, которые Заказчик заказывает, и будет сообщать Заказчику о ходе их выполнения. Оплата за перевозку, если таковая имеется, будет указана в Документе по Транзакции.

8. Право собственности и риск случайной гибели

IBM передает право собственности на Машину Заказчику или, по указанию Заказчика, его арендодателю, по получении оплаты всех причитающихся к уплате сумм. В отношении функциональной особенности, модернизации или обновления, включающих удаление деталей, которые становятся при этом собственностью IBM, компания IBM не передает права собственности до получения ею всех причитающихся к уплате сумм, а также демонтированных деталей.

IBM несет риск случайной гибели или повреждения Машин вплоть до ее доставки к выбранному IBM перевозчику для отгрузки Заказчику или до определенного места доставки. После этого риск переходит к Заказчику. Каждая Машина будет застрахована организованной и оплаченной IBM для Заказчика на срок доставки Машин до Заказчика или до определенного места доставки. В случае утери и либо повреждения, Заказчик обязуется 1) в письменном виде проинформировать (уведомить) IBM в течение 10 рабочих дней в момента отгрузки и 2) следовать применимой процедуре предъявления претензий.

9. Установка

Заказчик согласен обеспечивать среду, отвечающую указанным требованиям для Машин.

IBM имеет стандартные процедуры установки. IBM успешно завершит эти процедуры, прежде чем она сочтет, что Машина IBM (за исключением Машин, для которой Заказчик задерживает установку, или Машину, устанавливаемую Заказчиком) установлена. Заказчик несет ответственность за установку Машин, устанавливаемой Заказчиком, и, если IBM не согласится на иное, за установку Машин не IBM.

IBM продает функциональные особенности, преобразования и обновления для установки на Машинах, и, в некоторых случаях, только для установки на Машине с определенным серийным номером. Многие из этих транзакций включают удаление отдельных деталей и их возврат IBM.

В зависимости от конкретных обстоятельств, Заказчик заявляет, что он имеет разрешение от владельца и любых лиц, обладающих правом залогового удержания, на то, чтобы 1) установить функциональные особенности, преобразования и обновления и 2) передать право собственности и владение удаленными деталями (которые станут собственностью IBM) компании IBM. Заказчик далее заявляет, что все демонтированные детали являются подлинными, неизменными и находятся в хорошем рабочем состоянии. Деталь, которая заменяет удаленную деталь, примет гарантию или статус технического Обслуживания замененной детали. Заказчик согласен позволить IBM устанавливать функциональную особенность, преобразование или обновление в течение 30 дней после их поставки. В противном случае IBM может расторгнуть транзакцию, и Заказчик должен будет возратить такую функциональную особенность, преобразование или обновление компании IBM за счет Заказчика.

10. Машинный код и Лицензированный Внутренний Код

Машинный код лицензируется на условиях соглашения, прилагаемого к нему, а также настоящего Соглашения. Машинный код лицензируется только для предоставления возможности использовать Машину в соответствии с ее спецификациями и только в объеме и состоянии на которое Заказчик получил соответствующую письменную авторизацию (разрешение) IBM и за которую IBM получила соответствующий платеж .

Определенные Машины, указанные IBM (называемые "Определенные Машины"), используют Лицензированный Внутренний Код (называемый "ЛВК"). IBM укажет такие Машины в Документе о Транзакции. Право собственности на ЛВК и все копии ЛВК принадлежат Компании International Business Machines Corporation, одной из ее дочерних компаний или третьему лицу (это включает оригинал ЛВК, копии оригинала ЛВК, и копии этих копий). ЛВК защищен авторским правом и предоставляется по лицензии (не продается) ЛВК лицензируется по условиям соглашения предоставляемого вместе с ЛВК. ЛВК лицензируется только для предоставления возможности использовать Машину в соответствии с ее спецификациями и только в объеме и состоянии на которое Заказчик получил соответствующую письменную авторизацию (разрешение) IBM и за которую IBM получила соответствующий платеж .

11. Гарантия

Компания IBM гарантирует, что каждая Машина производства IBM свободна от дефектов в материалах и качестве исполнения и соответствует своим Спецификациям. Гарантийным сроком для Машины является указанный точно установленный период, начинающийся с Даты ее Установки. В течение гарантийного срока IBM обеспечивает бесплатные Услуги по ремонту и замене Машины в соответствии с типом обслуживания, установленным IBM для данной Машины. Если Машина не функционирует так, как указано в гарантии в течение гарантийного срока, и IBM не может 1) сделать так, чтобы она функционировала должным образом или 2) заменить ее другой, которая является по крайней мере функционально эквивалентной ей, вы можете возратить ее IBM и получить обратно ваши деньги.

Гарантия не будет действовать при наличии неправильного использования, несчастного случая, модификации, неподходящей физической или рабочей среды, работы в среде иной, нежели Указанная Рабочая Среда, ненадлежащего технического обслуживания, проведенного вами, или отказа, вызванного продуктом, за который IBM не несет ответственности. Действие гарантии прекращается при удалении или изменении идентификационных ярлыков на самой Машине или ее деталях.

ЭТИ ГАРАНТИИ - ИСКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ГАРАНТИИ, ПРЕДОСТАВЛЯЕМЫЕ ЗАКАЗЧИКУ И ЗАМЕНЯЮЩИЕ ВСЕ ДРУГИЕ ГАРАНТИИ ИЛИ УСЛОВИЯ, ЯВНО ВЫРАЖЕННЫЕ ИЛИ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ, ВКЛЮЧАЯ, НО НЕ ОГРАНИЧИВАЯСЬ, ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ ГАРАНТИИ ИЛИ УСЛОВИЯ ТОВАРОПРИГОДНОСТИ И СООТВЕТСТВИЯ ОПРЕДЕЛЕННОЙ ЦЕЛИ.

IBM не гарантирует непрерывную или свободную от ошибок работу Машины, а также то, что IBM исправит все дефекты.

IBM укажет Машины IBM, которые она не гарантирует.

Если IBM не определит иного, она будет предоставлять Машины не IBM, **БЕЗ КАКИХ БЫ ТО НИ БЫЛО ГАРАНТИЙ**. Однако такие иные компании-изготовители, поставщики или издатели могут предоставить Заказчику их собственные гарантии.

12 Гарантийное обслуживание

IBM предоставляет некоторые типы Обслуживания, чтобы поддерживать Машины в состоянии, соответствующем их Спецификациям, или вернуть их в такое состояние. IBM сообщит Заказчику о доступных типах Обслуживания для Машины. По своему усмотрению IBM будет 1) ремонтировать или обменивать отказавшую Машину и 2) предоставлять Обслуживание или на месте нахождения Заказчика, или в сервис-центре.

Если тип Обслуживания требует, чтобы Заказчик доставил отказавшую Машину IBM, Заказчик согласен отправить ее в соответствующей упаковке (с предварительной оплатой, если IBM не укажет иного) по указанному IBM адресу. После того, как IBM отремонтирует или заменит Машину, IBM возвратит ее Заказчику за свой счет, если IBM не укажет иного. IBM несет ответственность за потерю или повреждение Машины Заказчика, в то время как она находится 1) во владении IBM или 2) в пути в тех случаях, где IBM несет ответственность за оплату транспортных расходов.

Заказчик согласен:

1. получить разрешение от владельца на обслуживание компанией IBM Машины, которая принадлежит не Заказчику; и
2. в зависимости от конкретных обстоятельств, прежде, чем IBM предоставит Обслуживание --
 - i. выполнять процедуры определения проблемы, анализа проблемы и запроса обслуживания, которые предусматривает IBM,
 - ii. обеспечить безопасность всех программ, данных и фондов, содержащихся в Машине, и
 - iii. сообщать IBM об изменении местонахождения Машины.

Если Обслуживание включает замену Машины или ее деталей, заменяемый компанией IBM компонент становится ее собственностью, а компонент, заменивший его, становится собственностью Заказчика. Заказчик заявляет, что все удаленные компоненты являются подлинными и неизменными. Заменяющий компонент может быть не новым, но будет в хорошем рабочем состоянии и по крайней мере функционально эквивалентен замененному компоненту. Заменяющий компонент получает гарантию или статус технического Обслуживания замененного компонента. Заказчик согласен, прежде чем IBM заменит Машину или ее деталь, удалять все функциональные особенности, детали, возможности, изменения и дополнения, не обслуживаемые IBM. Заказчик также согласен гарантировать, что заменяемый компонент свободен от любых правовых обязательств или ограничений, которые могли бы предотвратить его замену. Некоторые детали Машин IBM называются Блоками, Заменяемыми Заказчиком ("БЗК"), например, клавиатуры, память или накопители на жестких дисках. IBM предоставит Заказчику БЗК для проведения вами их замены. Заказчик должен вернуть все дефектные БЗК компании IBM в течение 30 дней после получения вами заменяющих БЗК. Заказчик несет ответственность за получение модификаций обозначенного Машинного кода и Лицензированного Внутреннего Кода с Интернет-сайта IBM или по другим электронным каналам связи в соответствии с указаниями, предоставленными вам компанией IBM.

Любые функциональные особенности, преобразования и обновления, которые обслуживает IBM, должны быть установлены на Машине, которая является 1) для определенной Машины - Машинной, обозначенной своим серийным номером, и 2) на уровне инженерных изменений совместимой с такими функциональными особенностями, преобразованиями и обновлениями.

Гарантийное обслуживание не охватывает вспомогательные элементы, поставляемые расходные компоненты и некоторые детали, такие как аккумуляторы, корпуса и чехлы.

IBM управляет избранными инженерными изменениями, применимыми к Машинам IBM, и устанавливает их.

Модернизация Гарантийного Обслуживания

Для некоторых Машин Заказчик может выбрать изменение стандартного типа гарантийного Обслуживания, предусмотренного для такой Машины (В этом случае Заказчик также должен заключить с IBM соглашение, называемое Соглашением с Заказчиком IBM или Соглашением с Заказчиком IBM на предоставление Услуг). IBM взимает плату за услуги по модернизации в течение гарантийного срока.

Заказчик не может прекратить действие услуг по модернизации или передать их другой Машине в течение гарантийного срока.

13. Патенты и Авторские права

Для целей настоящего Соглашения термин "Машина" включает Машинный код и Лицензированный Внутренний Код.

Если третье лицо утверждает, что какая-либо Машина, которую IBM предоставляет Заказчику, нарушает патент или авторское право такого лица, IBM за свой счет оградит Заказчика от такой претензии и оплатит все затраты, убытки и судебные издержки, которые будут присуждены по окончательному судебному решению или включены в соглашение об урегулировании спора, одобренное IBM, при условии, что Заказчик:

1. незамедлительно уведомит IBM в письменной форме относительно предъявленной претензии; и
2. предоставит IBM право руководить предоставлением возражений по данной претензии и ведением любых переговоров, связанных с ее урегулированием, и будет сотрудничать с IBM в этом.

Средства защиты

Если такая претензия предъявлена или предъявление ее представляется вероятным, Заказчик согласен позволить IBM дать возможность Заказчику продолжать использовать Машину, изменить ее или заменить ее другой, которая является по крайней мере функционально эквивалентной ей. Если IBM решит, что ни одна из этих альтернатив не является обоснованно доступной, Заказчик согласен вернуть Машину IBM по ее письменному запросу. В таком случае IBM предоставит Заказчику кредит, равный вашей чистой балансовой стоимости, при условии, что вы следовали общепринятым принципам бухгалтерского учета.

Это является полным обязательством IBM перед Заказчиком по любой претензии в отношении нарушения авторских прав.

Претензии, по которым IBM не несет ответственности

IBM не несет никакой ответственности относительно любых претензий, основанных на нижеследующем:

1. что-либо, предоставленное Заказчиком, включенное в Машину, или выполнение компанией IBM любых проектов, спецификаций или инструкций, предоставленных Заказчиком или третьим лицом от имени Заказчика;
2. модификация Машины Заказчиком;
3. комбинация, эксплуатация или использование Машины с другими продуктами, не предоставленными IBM в виде единой системы, или комбинация, эксплуатация или использование Машины с любым продуктом, данными, аппаратурой или методом деловой активности, которые не были предоставлены компанией IBM, или предоставление, эксплуатация или использование Машины в интересах третьего лица вне Предприятия Заказчика; или
4. нарушение авторских прав, связанное исключительно с Машинной не IBM.

14. Ограничение Ответственности

Могут возникнуть обстоятельства, когда из-за неисполнения обязательств со стороны компании IBM или другой ответственности Заказчик имеет право на взыскание убытков с IBM. В каждом таком случае, независимо от основания, на котором вы имеете право требовать возмещения убытков от IBM (включая нарушение основных условий договора, небрежность, введение в заблуждение или другое нарушение контракта либо деликтное правонарушение), IBM несет ответственность в размере не большем, чем:

1. платежи, упомянутые выше в разделе "Патенты и Авторские права";
2. компенсация за нанесение телесных повреждений (включая смерть) и повреждение недвижимого и материального движимого имущества; и
3. сумма любых других фактических прямых убытков, в размере 100 000 долларов США, оплаченных в рублевом эквиваленте по обменному курсу Центрального Банка России, опубликованному в рабочий день, предшествующий дате оплаты соответствующего инвойса Заказчиком или при отсутствии такового на дату нарушения IBM или оплаты (при повторяющихся платежах берется оплата за 12 месяцев) Продукта или Услуги, являющихся объектом претензии, в зависимости от того, которая из этих сумм будет большей. В рамках данного раздела термин "Продукт" включает Материалы, Машинный код и Лицензированный Внутренний Код.

Этот предел также применяется в отношении любого из субподрядчиков IBM. Это - максимум, за который IBM и ее субподрядчики все вместе несут ответственность.

Ответственность IBM по статье 365 Гражданского кодекса РФ не подлежит применению в пределах предусмотренных законодательством, в противном случае не будет превышать 18 процентов годовых.

То, за что IBM не несет ответственности

Ни при каких обстоятельствах ни IBM, ни ее субподрядчики не будут нести ответственности за любое из нижеследующего, даже если они были проинформированы о возможности такового:

1. потеря или повреждение данных;
2. особые, непредвиденные или косвенные повреждения или любые последующие экономические убытки; или
3. упущенная выгода, возможность проведения деловой активности, прибыль или ожидаемые сбережения.

15. Общие принципы наших отношений

1. Ни один из нас не предоставляет другому права использовать торговые марки, фирменные названия или другие обозначения, принадлежащие ему (или его Предприятию), в любой рекламной кампании или публикации без предварительного письменного согласия.
2. Вся информация, которой Стороны обмениваются, не является конфиденциальной. Если один из нас потребует обмена конфиденциальной информацией, это будет сделано в соответствии с подписанным нами соглашением о соблюдении конфиденциальности.
3. Каждая из Сторон свободна вступать в подобные соглашения с другими.

4. Каждая из Сторон предоставляет другой Стороне только указанные лицензии и права. Никакие другие лицензии или права (включая лицензии или права, защищенные патентами) не предоставляются.
5. В пределах разрешенных законодательством, каждая из Сторон может связываться с другой Стороной по электронным средствам связи, и такая связь будет приемлема как подписанное письменное сообщение. Для подтверждения личности отправителя сообщения и подлинности документа достаточно указать в электронном документе опознавательный код (называемый "Идентификатором пользователя").
6. Каждая из Сторон предоставит другой Стороне разумную возможность исполнить свои обязательства, прежде чем заявлять об их неисполнении.
7. Ни одна из Сторон не несет ответственности за невыполнение каких-либо обязательств по причинам, на которые она не в силах повлиять.
8. Ни одна из Сторон не может переуступить настоящее Соглашение, полностью или частично, без предшествующего письменного согласия другой. Любая попытка этого будет ничтожна. Ни один из нас не будет необоснованно отказывать другому в такой согласии. Переуступка настоящего Соглашения, полностью или частично, в пределах Предприятия, частью которого является любой из нас, или переуступка организации-правопреемнику по причине слияния или поглощения компаний не требует согласия другого. IBM также вправе переуступить свои права по оплате по настоящему Соглашению без получения согласия Заказчика. Частичное сокращение компанией IBM своей деловой активности, одинаково влияющее на всех ее заказчиков, не будет считаться переуступкой.
9. Заказчик согласен с тем, что настоящее Соглашение не создает никаких прав или оснований для исков каких-либо третьих лиц, и при этом IBM не будет ответственна ни по каким требованиям третьих лиц против Заказчика, кроме как описано выше в разделе "Патенты и Авторские права", или как разрешено в приведенном выше разделе "Ограничение Ответственности" в связи с нанесением телесных повреждений (включая смерть) или повреждением недвижимого или движимого имущества, за которое IBM несет юридическую ответственность.
10. Заказчик соглаен приобретать Машины с намерением использовать их в пределах Предприятия Заказчика, а не для перепродажи, аренды или передачи третьему лицу, за исключением любого из нижеследующих обстоятельств:
 - i. Заказчик оговаривает финансирование покупки Машин с предоставлением их обратно в аренду, или
 - ii. Заказчик покупает их без какой-либо скидки или снижения стоимости.
11. Заказчик согласен позволять IBM производить обязательные технические изменения (например, такие, которые требуются по соображениям безопасности) Машины. Любые детали, которые IBM удаляет, становятся собственностью IBM. Заказчик заявляет, что он имеет разрешение, полученное от владельца и любых обладателей права удержания, на то, чтобы передать право собственности и владение удаленными деталями компании IBM.
12. Заказчик согласен с тем, что он несет ответственность за результаты, полученные при использовании Машин.
13. Заказчик согласен обеспечивать IBM достаточный, свободный и безопасный доступ к вашим объектам для того, чтобы позволить IBM выполнять свои обязательства.
14. Заказчик согласен позволить компании "International Business Machines Corporation" и ее дочерним компаниям хранить и использовать вашу контактную информацию, включая имена, номера телефонов и адреса электронной почты в любом месте ведения их деловой

активности. Такая информация будет обработана и использоваться в связи с нашими деловыми отношениями и может быть предоставлена подрядчикам, Деловым Партнерам и цессионариям компании "International Business Machines Corporation" и ее дочерних компаний для использования в целях, совместимых с их коллективными деловыми операциями, включая общение с Заказчиком (например, для обработки заказов, проведения рекламных акций и исследования рынка).

15. Заказчик согласен соблюдать все соответствующие законы и правила экспорта и импорта.

16. Все условия настоящего Соглашения применимы в пределах не противоречащих императивным нормам применимого законодательства.

16. Прекращение действия Соглашения

Любой из Сторон может прекратить действие настоящего Соглашения, направив письменное уведомление другому после истечения срока или завершения обязательств стороны, прекращающей действие Соглашения.

Любая из Сторон может прекратить действие настоящего Соглашения, если другая Сторона не соблюдает каких-либо из его условий, если лицу, допустившему такое несоблюдение, было направлено письменное уведомление и предоставлено разумное время для такого соблюдения.

Любые условия настоящего Соглашения, которые по своей природе продолжают после завершения Соглашения, остаются в силе вплоть до их выполнения и применимы к соответствующим правопреемникам и цессионариям каждого из нас.

17. Географические рамки и Регулирующее Законодательство

Права, обязанности и обязательства каждой из Сторон действительны только в Российской Федерации, за исключением того, что все лицензии действительны согласно условиям их предоставления.

И Заказчик, и IBM соглашаются на применение законодательства Российской Федерации, чтобы регулировать, интерпретировать и исполнять все права, обязанности и обязательства как Заказчика, так и IBM, возникающие вследствие или в какой-либо связи с предметом настоящего Соглашения, безотносительно к нормам коллизионного права.

В случае возникновения разногласий, стороны будут стремиться разрешить спорные ситуации путем переговоров. В случае недостижения согласия, спор передается на рассмотрение в Арбитражный Суд города Москвы.

Конвенция ООН "О Международной купле-продаже товаров" не применима..

Ничто в настоящем Соглашении не затрагивает каких-либо установленных законом прав потребителей, которые не могут быть отклонены или ограничены в соответствии с контрактом.

Это Соглашение и его применимые Дополнения и Документы по Транзакциям составляют полное соглашение в отношении этих транзакций и заменяют все предшествующие устные и письменные договоренности между нами в отношении приобретения Машин. Подписываясь ниже от имени наших соответствующих Предприятий, каждый из нас соглашается с условиями настоящего Соглашения без каких-либо модификаций. После подписания 1) любое воспроизведение настоящего Соглашения, Приложения или Документов по Транзакциям, сделанное надежными средствами (например, в виде ксерокопии или факсимиле), считается оригиналом, и 2) все Машины, заказываемые по настоящему Соглашению, подчиняются ему. Настоящее Соглашение изначально составлено на английском языке и затем переведено на русский язык. В случае разночтений между двумя версиями, оригинальный текст превагирует.

Согласен:

Наименование Компании Заказчика:

Согласен:

ООО "ИБМ Восточная Европа/Азия":

Подпись уполномоченного лица

Подпись уполномоченного лица

Фамилия, имя (впечатать или вписать печатными буквами):

Фамилия, имя (впечатать или вписать печатными буквами):

Дата:

Дата:

Идентификационный номер Заказчика:

Номер Соглашения:

Адрес Заказчика:

Адрес IBM:

После подписания просьба вернуть один экземпляр настоящего Соглашения по адресу IBM, указанному выше.